



SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

9 de octubre de 2020

## **Comunicado del Superintendente: Buscamos la opinión de los padres/personal/estudiantes para la planificación de reapertura** *Asambleas públicas virtuales programadas para el 21 y el 26 de octubre*

Estimados padres, tutores, personal y miembros de la comunidad:

*Por favor, acompáñenos en las dos asambleas públicas virtuales para conversar de nuestra planificación para la reapertura el 21 de octubre a las 6 p.m. con enfoque en las escuelas secundarias y el 26 de octubre a las 6 p.m. para las escuelas primarias. Los enlaces de Zoom estarán disponibles próximamente. Se grabarán ambas sesiones para acceder en el futuro.*

Gracias a nuestros padres, maestros y estudiantes secundarios por tomar la reciente encuesta del distrito acerca del aprendizaje a distancia, para que podamos seguir mejorando la experiencia de aprendizaje y enseñanza para nuestros estudiantes y personal. Tuvimos una gran respuesta. Utilizaremos la información recopilada para abordar las áreas en las que podemos mejorar, mientras continuamos ofreciendo lo que está funcionando. Compartiremos los resultados de la encuesta en nuestra [reunión de la junta escolar](#) el 15 de octubre y publicaremos los resultados en nuestro sitio web: [www.smmusd.org/School2020-21](http://www.smmusd.org/School2020-21)

Simultáneamente, continuamos trabajando para desarrollar una manera segura y efectiva de traer a los estudiantes y el personal de regreso a los campus, una vez que se nos otorgue la autorización de la Oficina de Educación del Condado de Los Ángeles (LACOE) y el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LACDPH) para reabrir y una vez que los protocolos de nuestro distrito estén alineados con los protocolos del condado para un retorno seguro.

Como se discutió en reuniones anteriores, el condado de Los Ángeles y nuestro distrito escolar se adhieren a los protocolos de [reapertura](#) de California para las escuelas. Dentro de los criterios de reapertura del estado, cada condado se asigna a un nivel basado en su tasa de positividad de prueba y de casos. Como mínimo, los condados deben permanecer en un nivel durante al menos tres semanas antes de seguir adelante. Los datos se revisan semanalmente y los niveles se actualizan los martes. Para avanzar a un nivel menos restrictivo, un condado debe cumplir los criterios de ese siguiente nivel durante dos semanas consecutivas. Si las métricas de un condado empeoran durante dos semanas consecutivas, se reasignarán a un nivel más restrictivo. Los funcionarios de salud pública están monitoreando constantemente los datos y pueden intervenir, si es necesario. De acuerdo con las proyecciones de datos actuales, el condado de Los Ángeles sería elegible para pasar a un nivel menos restrictivo en noviembre, si la tasa de casos de COVID-19 y la tasa de positividad de prueba del condado continúan mejorando.

Para que podamos reabrir nuestras escuelas, tendremos que adherirnos a [estrictos protocolos](#) de seguridad de LACDPH para nuestros estudiantes, personal y visitantes. Seguimos trabajando para establecer los protocolos para un regreso seguro y eficaz a la escuela. Estamos en el proceso de proporcionar el regreso de pequeños grupos de estudiantes de educación especial y estudiantes de inglés para sus servicios, como nuestro primer paso, según lo autorizado por LACDPH. Recomendaré que la junta escolar apruebe el 5 de enero de 2021, como la fecha más temprana para el regreso seguro de todos nuestros estudiantes y personal,

### **SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT**

1651 Sixteenth Street • Santa Monica • California 90404-3891 • (310) 450-8338 • [www.smmusd.org](http://www.smmusd.org)

**Board of Education:** Oscar de la Torre • Craig Foster • Jon Kean • María Leon-Vazquez

Laurie Lieberman • Ralph Mechur • Dr. Richard Tahvildaran-Jesswein

**Superintendent:** Dr. Ben Drati



## SANTA MONICA - MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

en función de nuestro estado actual en lo que respecta a la finalización de la implementación e instalación de nuestros protocolos de seguridad y la transición del aprendizaje a distancia a una forma de instrucción en persona.

Si bien el trabajo está en curso, todavía queda mucho por hacer desde ahora hasta el mes de enero. Reconocemos que esto debe ser un proceso transparente e inclusivo, al tiempo que trabajamos constantemente hacia un resultado en el que los estudiantes, el personal y los padres/tutores se sientan seguros y confiados.

Después de meses de analizar las expectativas del estado, los protocolos de seguridad de LACDPH, nuestra situación de personal y fiscal, lo que los distritos vecinos están haciendo, y de hablar con los padres y maestros, el personal ha redactado dos opciones para la reapertura que abordan los protocolos de seguridad y apoyan las necesidades socioemocionales de nuestros estudiantes. [En este enlace](#) se encuentra una descripción de los dos modelos y protocolos de seguridad para la reapertura que discutiremos con la comunidad en varias reuniones durante todo el mes de octubre y buscando aportes antes de que el consejo escolar tome una decisión final en una reunión especial de la junta el 12 de noviembre.

[En este enlace](#) se encuentra una lista de las diversas oportunidades y plataformas de participación de la comunidad escolar que se utilizarán para recopilar información y abordar preguntas e inquietudes, incluso, las dos reuniones virtuales. En los diferentes foros, describiremos lo que se requiere de nuestro distrito en términos de protocolos de seguridad y cómo nuestro personal del distrito planea abordar las expectativas en nuestra planificación. Los planes que discutiremos son preliminares. Esperamos que la comunidad aprenda y comprenda los protocolos de seguridad y sopesa varios aspectos del plan preliminar, ya que trabajamos para establecer un plan final para reabrir el aprendizaje en persona tan pronto como sea seguro hacerlo. Además, los padres y el personal pueden enviar comentarios a través de nuestro portal [Let's Talk](#), haciendo clic en el botón de comentarios de reapertura de la escuela. Tendremos una encuesta de reapertura de la escuela para padres, maestros, personal y estudiantes secundarios después de las dos reuniones virtuales para reunir sus comentarios.

Entendemos que algunos padres están interesados en regresar a la escuela parcial o regular lo más rápido posible. Preferiríamos tener a todos los estudiantes en el campus como era antes de la pandemia, pero desafortunadamente, esa no es nuestra realidad actual. El condado de Los Ángeles continúa prohibiendo la escuela en persona, excepto para pequeños grupos de estudiantes de educación especial e inglés, como se describió anteriormente.

Gracias a nuestros padres y personal por su continuo apoyo a nuestros estudiantes durante este difícil momento.

Para obtener actualizaciones sobre la reapertura y las comunicaciones previas, visite: [www.smmusd.org/School2020-21](http://www.smmusd.org/School2020-21).

Para obtener información sobre COVID-19, sitios de pruebas, preguntas frecuentes sobre salud y pautas para la celebración de Halloween, visite: [www.smmusd.org/Coronavirus](http://www.smmusd.org/Coronavirus).

Cordialmente,

Dr. Ben Drati, Superintendente

### SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1651 Sixteenth Street • Santa Monica • California 90404-3891 • (310) 450-8338 • [www.smmusd.org](http://www.smmusd.org)

**Board of Education:** Oscar de la Torre • Craig Foster • Jon Kean • Maria Leon-Vazquez

Laurie Lieberman • Ralph Mechur • Dr. Richard Tahvildaran-Jesswein

**Superintendent:** Dr. Ben Drati